

## ***FACULTAD DE MEDICINA VIRTUAL***



### ***Memoria Anual 2002***

La Facultad de Medicina Virtual es uno de los 2 sitios que en Internet tiene la Facultad de Medicina de la UBA.

La FMV desarrolla actividades relacionadas con la comunidad, el grado, el posgrado, telemedicina asistencial y servicios a terceros.

La presente memoria enumera las actividades desarrolladas durante el año 2002.

Cambio de la Dirección Académica Científica: al cesar en sus funciones como Consejero, el Prof. Dr. Fernando Lasala renuncia a su cargo de Director Académico Científico en FMV-UBA y se designa en su reemplazo al Prof. Dr. Alberto J. Monserrat, mediante Resolución(CD) N° 239/02, fecha de protocolización 22 de mayo de 2002.-

### ***Autoridades Facultad de Medicina***

#### ***Decano***

Prof. Dr. Salomón MUCHNIK

#### ***Vicedecano***

Prof. Dr. Sergio PROVENZANO (hasta 10/12/02)

Prof. Dr. Ricardo Jorge GELPI (desde 11/12/02)

#### ***Consejo Directivo***

##### ***Consejeros Profesores***

##### ***Titulares***

Prof. Dr. Osvaldo MAZZA

Prof. Dr. Sergio PROVENZANO

Prof. Dr. Rodolfo ROTHLIN

Prof. Dr. Ricardo GELPI

Prof. Dr. Daniel SORDELLI

Prof. Dr. Alfredo BUZZI

Prof. Dr. Marcelo TORINO

Prof. Dr. Eduardo SAAD

***Suplentes***

Prof. Dr. Mario N. PARISI  
Prof. Dr. José MILEI  
Prof.Lic. Hilda LARREINA SCHENA  
Prof. Dr. Horacio REPETTO  
Prof. Dr. Lorenzo BAUSO TOSELLI  
Prof. Dr. Gustavo LANOSA  
Prof.Dr. Luciano POITEVIN  
Prof. Dr. Raul DE LOS SANTOS

***Consejeros Graduados***

***Titulares***

Médico Rodolfo LEON  
Médico Luis Ignacio BRUSCO  
Lic. Sergio VARELA  
Médico Carlos ROJO

***Suplentes***

Médico Mauricio ERIJMAN  
Médico Norberto RODRIGUEZ  
Lic. Rosa VARTABEDIAN  
Médico Oscar MANCINI

***Consejeros Estudiantes***

***Titulares***

Srta. Yamila ABADIE  
Sr. Jorge GARCIA  
Srta. Numidia ESCURRA AMARILLA  
Sr. Carlos I. RODRIGUEZ

***Suplente***

Sr. Ruben LASTRA  
Sr. Alejandro TODARO  
Srta. Ana ZUBIETA  
Srta. Marcela Lorena OLIVARES

***Integrantes***

***Facultad de Medicina Virtual***

***Director Académico Científico***

Prof. Dr. Fernando Lasala (hasta 26/02/02)  
Prof. Dr. Alberto Juan MONSERRAT (desde 27/02/02)

***Consejo de Dirección***

***Decano***

Prof. Dr. Salomón MUCHNIK

***Vicedecano***

Prof. Dr. Sergio PROVENZANO (hasta 10/12/02)  
Prof. Dr. Ricardo Jorge GELPI (desde 11/12/02)

***Director Académico Científico***

Prof. Dr. Fernando Lasala (hasta 26/02/02)  
Prof. Dr. Alberto Juan MONSERRAT (desde 27/02/02)

***Representantes de los Claustros***

***Consejero Profesor***

Prof. Dr. Osvaldo MAZZA

***Consejero Graduado***

Méd. Mauricio ERIJMAN

***Consejero Estudiante***

Srta. Yamila ABADIE

**Comisión de Desarrollo**

**Responsable de Implementación Técnica**

Sr. Rafael CRESPO

**Dirección General de Organización y Sistemas**

Lic. Alfredo CATOIRA

**Dirección General de Biblioteca Central**

Lic. María Teresa DI VIETRO

**Asesora Pedagógica**

Lic. Susana PAFUNDI

**Personal Informático**

Ing. Diego CRESPI

Martín FERREIRA

**Diseño Gráfico**

Paula GIOVO

**Administrativa**

Deborah RIVERO

**Consejo Editorial Facultad de Medicina Virtual  
(Designados mediante Resolución CD N° 1377/02)**

Prof. Adjunto Eduardo. Pro, **Anatomía**

Prof. Emérito Tomás. A Mascitti, **Anatomía**

Prof. Emérito Alberto.J. Solari, **Biología Celular e Histología**

Prof. Adjunto Herminia A. Brusco, **Biología Celular e Histología**

Prof. Emérito Andres O.M. Stoppani, **Bioquímica**

Prof. Titular Alberto. F. De Nicola, **Bioquímica**

Prof. Consulto Titular Luis D. Suárez, **Cardiología**

Prof. Adjunto José Milei, **Cardiología**

Pro. Titular Pedro. A. Ferraina, **Cirugía General**

Prof. Titular Eduardo N. Saad, **Cirugía General**

Prof. Titular Hugo. N. Cabrera, **Dermatología**

Prof. Consulto Titular Alberto Woscoff, **Dermatología**

Prof. Titular Francisco Eleta, **Diag. Imágenes**

Prof. Adjunto Oscar M. Noguera, **Diag. Imágenes**

Prof. Consulto Titular Alejandro F. Pulpeiro, **Digestivo**

Prof. Consulto Asociado Jorge A. Findor, **Digestivo**

Prof. Asociado Oscar D. Bruno Cestona, **Endocrinología**

Prof. Consulto Adjunto Carlos A. Mautalen, **Endocrinología**

Prof. Consulto Titular Omar J. Palmieri, **Enf. Infecciosas**

Prof. Adjunto Horacio. Palmieri, **Enf. Infecciosas**

Directora Lic. Estela A. Gomez, de Pacheco, **Enfermería**

Profesor Lic. Mario Coria, **Enfermería**

Prof. Titular Francisco JE Stefano, **Farmacología**

Prof. Adjunto Pedro S Lipszyc, **Farmacología**

Prof. Consulto Titular Jaime A. Moguilevsky, **Fisiología**

Prof. Adjunto Pablo. Arias, **Fisiología**

Directora Lic. María Elena Vaccari, **Fonoaudiología**

Lic. Silvia L. Gonzalez, **Fonoaudiología**

Prof. Consulto Asociado Julio C. Sanchez Avalos, **Hematología**

Prof. Adjunto Arturo M. Musso, **Hematología**

Prof. Titular Alfredo. Kohn Loncarica, **Humanidades Médicas**

Prof. Consulto Adjunto Federico Pérgola, **Humanidades Médicas**

Director Lic. Sergio Varela, **Kinesiología**

**Consejo Editorial Facultad de Medicina Virtual  
(Designados mediante Resolución CD N° 1377/02)**

Prof. Titular Roberto A. Soto, **Kinesiología**  
Prof. Honorario Julio Ceitlin, **Medicina Familiar**  
Prof. Consulto Titular Luis M. Isola, **Medicina Interna**  
Prof. Emérito Rubén Lancestremere, **Medicina Interna**  
Prof. Titular José A. Patitó, **Medina Legal**  
Prof. Titular Julio. A. Ravioli, **Medicina Legal**  
Prof. Consulto Titular María I Berría, **Microbiología**  
Prof. Titular Stella M Gonzalez Cappa, **Microbiología**  
Prof. Asociado Miguel .A. Nadal, **Nefrología**  
Prof. Consulto Adjunto Oscar A. López Blanco, **Nefrología**  
Prof. Emérito Aquiles Roncoroni, **Neumonología**  
Prof. Adjunto José E. del Mármol, **Neumonología**  
Prof. Consulto Adjunto Osvaldo O. Betti, **Neurocirugía**  
Prof. Emérito Armando J. Basso, **Neurocirugía**  
Prof. Consulto Adjunto Fernando A. Alvarez, **Neurología**  
Prof. Adjunto Lorenzo Bauso Toselli, **Neurología**  
Directora Lic. Hilda Larreina de Schena, **Nutrición**  
Lic. Elsa Longo, **Nutrición**  
Prof. Consulto Asociado Osvaldo J. Brusco, **Nutrición**  
Prof. Adjunto Guillermo E. Burlando, **Nutrición**  
Directora Lic. Rosa Vartabedian, **Obstetricia**  
Lic. Claudia Goano, **Obstetricia**  
Prof. Adjunto José A. Badía, **Oftalmología**  
Prof. Emérito Roberto. Sampaolesi, **Oftalmología**  
Prof. Consulto Titular Carlos A .N. Firpo, **Ortopedia y Traumatología**  
Prof. Consulto Titular Fernando S. Silberman, **Ortopedia y Traumatología**  
Prof. Titular Fernando.F. Spikerman, **Otorrilaringología**  
Prof. Consulto Titular Vicente. Gorrini, **Otorrilaringología**  
Pro. Titular Consulto Rórico. Ibarra, **Patología**  
Prof. Adjunto Jorge O. Zárate, **Patología**  
Prof. Titular Carlos A. Needleman, **Pediatría**  
Prof. Titular Horacio Repetto, **Pediatría**  
Prof. Adjunto Camilo Verruno, **Salud Mental**  
Prof. Consulto Titular Héctor A. Ferrari, **Salud Mental**  
Docente Autorizado Martín R. Seoane, **Salud Pública**  
Docente Autorizado A. Jorge Lemus, **Salud Pública**  
Prof. Consulto Titular Oscar Contreras Ortiz, **Tocoginecología**  
Prof. Titular Liliana S. Voto, **Tocoginecología**  
Prof. Titular O .N. Mazza, **Urología**  
Prof. Emérito Juan. M. Ghirlanda, **Urología**

○ **Desarrollo de la Plataforma durante el año 2002**

Campus de **Grado**: Sólo acceden alumnos y docentes de la Facultad de Medicina, registrados en los padrones correspondientes. El ingreso al mismo es no arancelado.

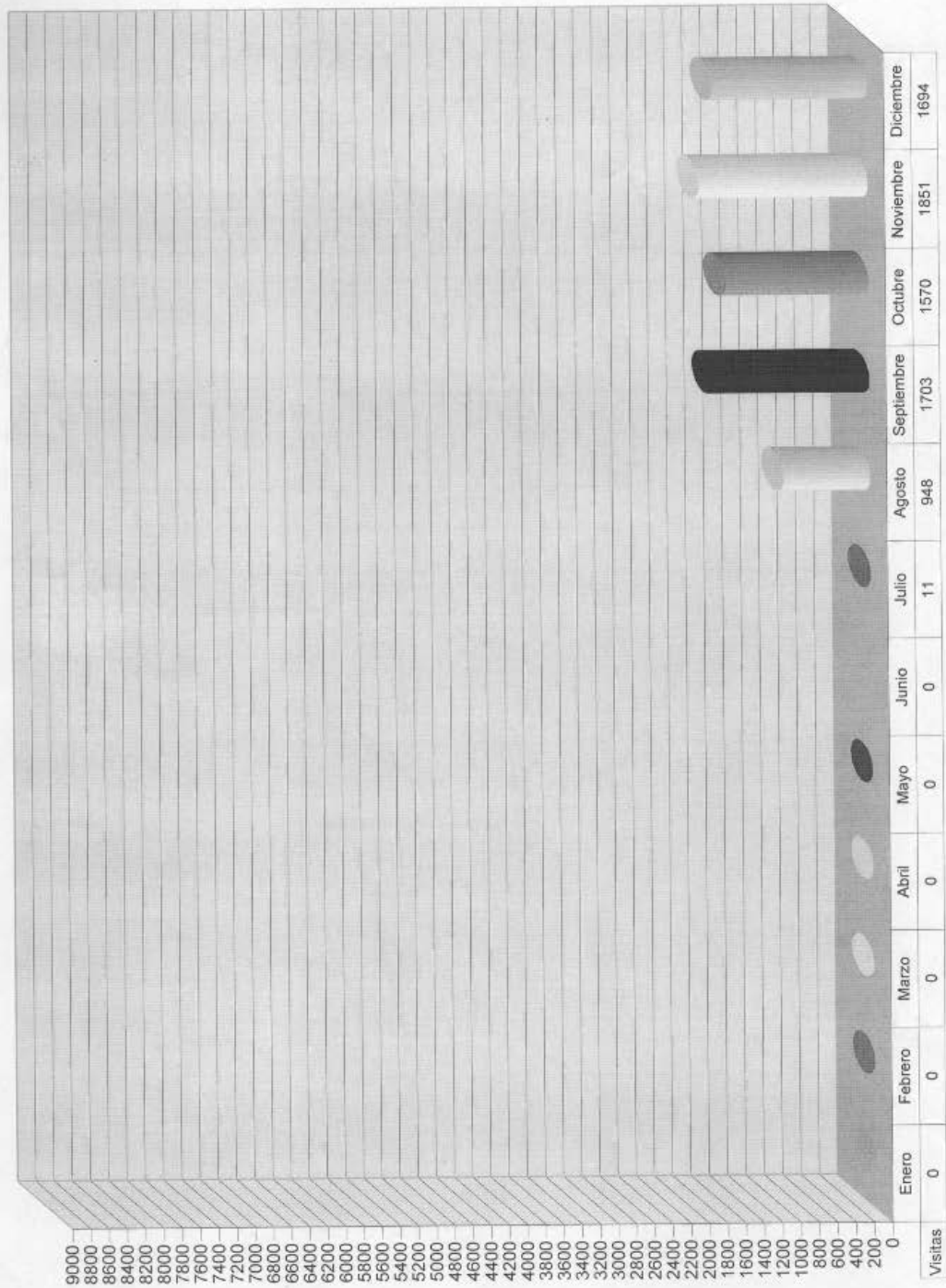
- Segurización del campus de grado mediante validación y registro de accesos.
- Creación de espacios segurizados de “ámbito docente” ocultos al navegante.
- Desarrollo de Foros de discusión enlazados con SQL.
- Puesta en producción de contenidos de:
- Carreras Conexas.
- Anatomía.
- Histología.
- Fisiología y Biofísica

- Patología I y II.
  - Medicina I.
  - Carrera de Kinesiología: (Monografías de Alumnos)
  - ["TERAPÉUTICA KINEFISIÁTRICA EN PEDIATRÍA Y NEONATOLOGÍA"](#)
  - ["TRADUCCIONES"](#)
  - ["TRASTORNOS VESTIBULARES" VÉRTIGO POSICIONAL PAROXÍSTICO BENIGNO \(BPPV\)](#)
  - ["ULCERAS Y ESCARAS"](#)
  - ["TERAPIA INTENSIVA"](#)
  - ["SINDROMES MIOTONICOS"](#)
  - ["SINDROME DE GUILLAIN BARRE "](#)
  - ["PIE DIABÉTICO"](#)
  - ["SINDROME CEREBELOSO"](#)
  - ["READAPTACION CARDIACA"](#)
- *Campus de Posgrado* (Sector público y sector de acceso restringido)
- Aprobación de 12 (doce) Cursos de Actualización para Profesionales de la Salud.

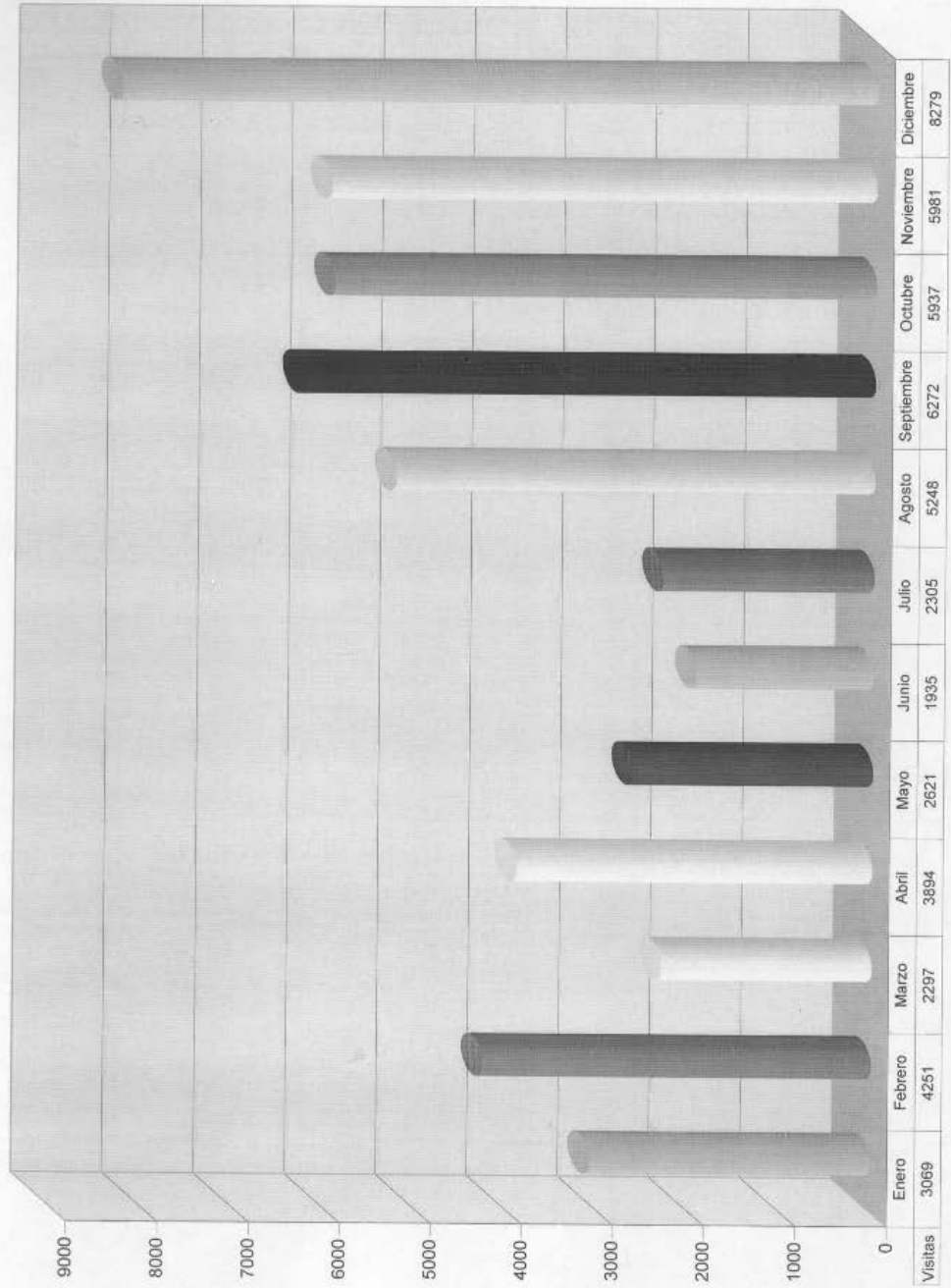
<b>Autor</b>	<b>Curso</b>	<b>Resolución</b>	<b>Fecha de Protocolización</b>
DR. ALONSO JORGE RUBÉN	FITOFÁRMACOS EN LA CLÍNICA DIARIA	CD N° 1081	27 DE AGOSTO DE 2002
DR. GARCILAZO, ENRIQUE Y DRA. GILI, MÓNICA	CURSO ANUAL DE ECOCARDIOGRAFIA Y DOPPLER COLOR	CD N° 1080	27 DE AGOSTO DE 2002
DR. HUÑIS, ADRIÁN PABLO	AVANCES EN ONCOLOGÍA 2002	CD N° 1196	28 DE AGOSTO DE 2002
DRA. LOSOVIZ, ALICIA	FUNDAMENTOS DE BIOÉTICA	CD N° 1581	26 DE SEPTIEMBRE DE 2002
DR. CARNELLI LUIS MARÍA	MEDICINA DE URGENCIA	CD N° 1195	28 DE AGOSTO DE 2002
DR. PASIK YANKEL	EQUIPAMIENTO AUDIOPROTÉSICO EN ADULTOS Y NIÑOS	CD N° 1110	27 DE AGOSTO DE 2002
DR. PERSANO, HUMBERTO LORENZO	PROGRAMA ONLINE DE ACTUALIZACIÓN INTERDISCIPLINARIO EN BULIMIA Y ANOREXIA	CD N° 1099	27 DE AGOSTO DE 2002
DRA. BELLO, MABEL BEATRIZ	CURSO DE PATOLOGÍA ALIMENTARIA ANOREXIA Y BULIMIA 2002	CD N° 1100	27 DE AGOSTO DE 2002
LIC. CARBALLO, ANA MARÍA	REFLEXOTERAPIA ACUPUNTURAL Y TÉCNICAS RELACIONADAS	CD N° 1092	27 DE AGOSTO DE 2002
DRA. FERRARO, GRACIELA MIRTA	DERMATOLOGÍA ESTÉTICA	CD N° 1194	28 DE AGOSTO DE 2002
DRA. MANFREDI DE PODEROSO, CLELIA	CONTRIBUCIÓN DE LOS AUTORES PSICOANALITICOS ARGENTINOS	CD N° 1460	23 DE SEPTIEMBRE
DR. GINDIN, LEON ROBERTO	SEXOLOGÍA CLÍNICA	CD N° 1696	07 DE OCTUBRE DE 2002

- Puesta en producción de la Aplicación de Preinscripción.
- Desarrollo de las aplicaciones de cada curso.
- Puesta a punto de la Solución de E-Comerce “Pago Universal” de la BNL.
- Elección de la Solución FMV-UBA por la Organización Internacional de Energía Atómica (OIEA) y la Comisión Nacional de Energía Atómica (CNEA) para operar como “Centro de Educación a Distancia en idioma Español” para los contenidos desarrollados por el Organismo, siendo el primero el “Curso de Operación de Bancos de Tejidos”.
- Desarrollo de una Aplicación de ejemplo presentada en la inauguración de la fase presencial del curso.

### Visitas Mensuales del Año 2001



### Visitas Mensuales del Año 2002



- *Área de Comunidad* ( libre acceso)
- Desarrollo conjunto con el Ministerio de Salud y el Banco Interamericano de Desarrollo del espacio PROAPS, (Programa de Atención Primaria en Salud)

Se concretaron en tres etapas:

- Publicación de Material multimedial de divulgación.
- Inscripción a 24 (veinticuatro) cursos semipresenciales.
- Soporte de contenidos a 24 (veinticuatro) cursos semipresenciales.
- Puesta en producción del Centro Virtual de Recursos en APS.
- Establecimiento de canales de comunicación con la comunidad.
- Segurización de los contenidos docentes mediante validación de usuarios Web.
- Establecimiento de distintos Servicios de Información de SQL como ser:
  - Aplicación de Inscripción.
  - Control y registro de acceso.
  - Encuesta de satisfacción de cursos.
- Creación del área de Prestaciones a la Comunidad.
- Puesta en producción de los primeros Servicios Asistenciales Públicos ofrecidos a través de la FMV-UBA.

### ***Materiales en Producción: (publicados en Internet)***

Sitio de **Comunidad**: Prevención del Cáncer de Piel PROAPS. Programa de Atención Primaria en Salud. Realizado en colaboración con el Ministerio de Salud y el BID

### ***Transferencia del Área de Telemedicina a la Facultad de Medicina Virtual, Resolución (CD) N° 2096/02 fecha de protocolización 31 de octubre de 2002.-***

En el mes de septiembre se traslada el área de Telemedicina, como un componente operativo dependiente de la FMV-UBA.

### ***Servicios a Terceros:***

Se prestaron los siguientes Servicios:

- Videoconferencia Multipunto por IP entre Argentina-México y Colombia prestado a la Secretaría para la Prevención de la Drogradicción de la Nación, (SEDRONAR).
- Videoconferencia por RDSI entre el Dpto. de Bioquímica y el Laboratorio Wyeth Research de los EE.UU.
- 3 Videoconferencias por RDSI dentro del programa conjunto de Educación de Posgrado de las Facultades de Derecho de la UNR y la UBA.
- Videoconferencia entre la Facultad de Derecho de la UBA y la Facultad de Derecho de la Universidad de Salta.



- Presentación conjunta entre la División de Urología del Hospital de Clínicas y la Facultad de Medicina Virtual, ante la Secretaría de Ciencia y Técnica de la Nación, (SECYT), del Proyecto: “Sistema Telemático de Apoyo a las Decisiones Médicas en Urología”, (STADMU).

***En lo tecnológico:***

- Se contrata un nuevo enlace de 1Mb Full a través de Vianetworks.
- Se suma a la FMV-UBA el equipamiento Picture-Tel de videoconferencia por RDSI.
- Se adquieren por PROAPS 2 discos HP ultra3 SCSI de 18.9 Gb para escalar la capacidad de almacenamiento de los Servidores Web.

***Apoyo a la Formación Docente:*** (acceso restringido)

- Puesta en producción del “Curso para Autores y Tutores de la FMV-UBA”.
- Foros y espacios de Intercambio entre docentes.

***Integración con Organizaciones.***

A los ya citados desarrollos efectuados conjuntamente con la OPS, el Ministerio de Salud, y el BID debemos sumar:

- Se inician las tratativas de la iniciativa presentada por Vianetworks, consistente en la creación del “Grupo de afinidad Facultad de Medicina UBA”.
- Acuerdos de colaboración iniciados con:
  - El Hospital de Niños “Ricardo Gutiérrez”,
  - El Colegio Argentino de Cirujanos Cardiovasculares, y
  - La Fundación Revista Medicina

***Participación en cursos de posgrado.***

***05 de Julio 2002.- 1º Curso Semipresencial para Autores y Tutores de la Facultad de Medicina Virtual de la Universidad de Buenos Aires***

Lugar: Biblioteca Central de la Facultad de Medicina UBA – 4º piso Salón Rojo

Presentes virtuales: Dr. Alonso Jorge, Dr. Adrián Huñis, Lic. Gabriela Gans, Dr. Enrique Gracilazo, Dra. Mónica Gili, Dra. Silvia Falasco, Dra. Alicia Losoviz, Dra. Amanda Polar

***“Curso para Autores y Tutores de la Facultad de Medicina Virtual”.***

**Descripción:** Capacitación gratuita sobre la utilización del campus virtual implementado y el rol del tutor en Internet.

**Destinatarios:** Docentes que forman parte de los equipos que entregaron material para procesar.

**Autores:** Lic. Susana Pafundi –Área Pedagogía  
Prog. Rafael Crespo –Área Informática

**Colaboradora:** Lic. María Teresa Di Vietro –Área Documentación Bibliográfica

**28 oct 2002 – Proyecto INT/6/052 – Tercer Curso Regional de Capacitación para la Operación de Banco de Tejidos:** Primera Fase. Organizado por el O.I.E.A, C.N.A y Facultad de Medicina – U.B.A – Lugar: Sede Central - CNEA  
Asistencia: Prof. Dr. Alberto Juan Monserrat, Introducción sobre modalidad del curso por Internet – Prog. Rafael Crespo.

***Presentaciones en reuniones científicas o de otro tipo***

**28 oct 2002 y 27 nov 2002** – Reunión con los Directores de Departamento – Lugar: Salón del Consejo Directivo Facultad de Medicina. Reunión informativa para comentar diversos aspectos relacionados con Internet y Facultad de Medicina y los sitios FMED y FMV Virtual.

**03 dic 2002** – Día del Médico – Presentación a los medios de prensa, de la inauguración de la Facultad de Medicina Virtual de la UBA, para la preinscripción de los primeros doce cursos, aprobados por el Consejo Directivo de la Facultad de Medicina, de postgrado

***05/07 dic 2002 – I Congreso Latinoamericano de Internet en Medicina –***

Lugar: Asociación Médica Argentina. Av. Santa 1171 Cap. Federal  
Desarrollo y Alcance de la Facultad de Medicina de la UBA en Internet.  
Disertantes: Prof. Dr. Alberto Juan Monserrat, Prog. Rafael Crespo, Lic. María Teresa Di Vietro, Lic. Susana Pafundi y Lic. Alfredo Catoira.

**18 dic 2002** – Presentación de Facultad de Medicina Virtual, a cargo del Sr. Rafael Crespo, al Gerente de Educación de Microsoft, Lic. Doeyo Leandro.  
Lugar: Salón del Consejo Directivo

***Asistencia a reuniones científicas o de otro tipo***

**11 dic 2002 – Seminario “ La Estrategia Universitaria en el nuevo entorno digital”**  
Lugar: Hotel Sheraton / Salón Atalaya  
Asistencia: Prof. Dr. Albero Juan Monserrat, Prog. Rafael Crespo y Lic. María Teresa Di Vietro.

***Prensa y Difusión:***

**04 dic 2002** – Página 12: “La Facu queda frente a la pantalla” por Pedro Lipcovich.

**04 dic 2002** – UB: “ Un médico virtual a la Derecha...”

**06 dic 2002** – RP Diario Médico: “Ahora los posgrados se hacen desde casa” por Martín Kobrynec.

**16 dic 2002** – Revista Noticias

**18 dic 2002** – Radio Nacional: “Programa Cátedra Libre” entrevistado Prof. Dr. Alberto Juan Monserrat

EDUCACIÓN

FACULTAD DE MEDICINA VIRTUAL

# Ahora los posgrados se hacen desde casa

Quedó inaugurado el nuevo sitio de internet de la Facultad de Medicina de la UBA. Así, estudiantes, profesores y graduados podrán complementar la educación de grado y salvar las barreras geográficas y económicas en la formación de posgrado

Salomón Muchnick

La Facultad de Medicina de la Universidad de Buenos Aires (UBA) lanzó un nuevo emprendimiento de enseñanza en la web, destinado a estudiantes, profesores y graduados. Éste fue presentado el pasado martes 3 de diciembre –justamente el Día del Médico– por el decano de la Facultad, doctor Salomón Muchnick, quien expresó que el objetivo principal es el desarrollo de un campus propio para complementar la educación de grado, expandir los alcances de la formación médica continua, y salvar las barreras geográficas y económicas en la formación de posgrado.

Asimismo, las autoridades piensan contribuir con la función social de la universidad a través de la divulgación científica a la comunidad en general.

Este nuevo sitio en internet ofrece cursos de posgrado, posibilidad de acceder a información de las cátedras y la visualización de preparados de anatomía o imágenes de vistas al microscopio de tejidos y células. También se podrán encontrar textos, animaciones, audio y videos.

Además, la puesta en marcha de este portal tendrá efectos notables en la concepción de la educación continua por parte de los graduados, ya que, con esta herramienta, los médicos no tendrán la necesidad de abandonar a sus familias y sus trabajos, para profundizar las diversas especializaciones y actualizaciones que la Facultad de Medicina de la UBA posee.

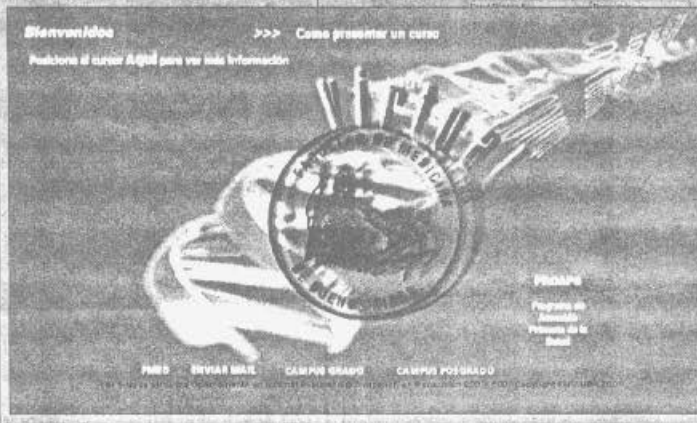
El responsable de este sitio, Alberto Monserrat, sostuvo que "desde el aspecto comunitario se puede seguir el avance del programa de atención primaria que la facultad desarrolla junto con el Ministerio de Salud y el BID".

Según señaló Monserrat en diálogo con *Rp.*, la calidad de los cursos "está garantizada pues es analizado por el Consejo Directivo y las áreas pedagógicas, antes de su lanzamiento".

En lo que respecta a la medicina, la formación de posgrado es fundamental porque es exigida permanentemente para revalidar los diplomas de médico. "Desde el portal ofrecemos cursos con puntaje acreditable ante las sociedades científicas que mantienen convenio con la facultad", señaló Monserrat.

Las páginas de divulgación científica, destinadas a la comunidad, serán de libre acceso, y la información servirá para mejorar la calidad de vida, prevenir enfermedades, promoción sanitaria, cuida-

La función esencial de este nuevo sitio es mantener la posibilidad de actualización continua por parte de los ex alumnos de la UBA. También es una manera de eludir las barreras geográficas y disminuir los costos que significa estar el día con las novedades profesionales que son muchas en estos tiempos. El nivel técnico es excelente y se pueden acceder a gráficos, imágenes animadas, audio y video.



El portal para médicos ofrece cursos con puntaje acreditable en sociedades científicas que mantienen vínculos con la UBA. Los contenidos para graduados sólo podrán ser vistos por los profesionales inscriptos ya que son pagos. Los alumnos encontrarán material complementario.

dos de la salud, y difusión de temas de actualidad sanitaria.

En cambio, para los graduados, los contenidos podrán ser visualizados sólo por los profesionales inscriptos en alguno de los cursos o módulos de actualización publicados por la facultad –que son pagos–, y servirán exclusivamente para acceder al material elegido

en la inscripción.

En el caso del grado, los alumnos encontrarán material complementario y de apoyo a las materias y tendrán que ingresar por medio de una clave de acceso que obtendrán en forma gratuita.

Aunque todavía no es seguro ni está previsto, las autoridades no descartan que en un futuro, diver-

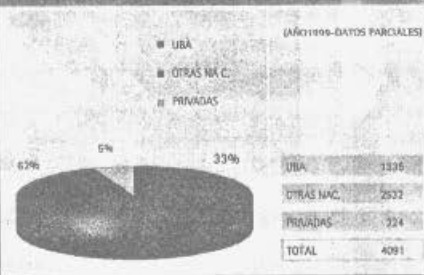
sos alumnos de otras universidades puedan visitar e ingresar al sitio.

Por su parte, el campus virtual ofrecerá otros beneficios, como por ejemplo la utilización de uno de los únicos nodos de internet 2 disponibles en la Argentina, y la organización de videoconferencias, videochat, foros temáticos, y

actividades de colaboración en línea.

En la presentación del nuevo portal, el decano Salomón Muchnick sostuvo que "a pesar del bajo presupuesto, la UBA mantiene todavía el liderazgo en la formación y capacitación de los profesionales médicos". Y con este emprendimiento se ve reflejado.

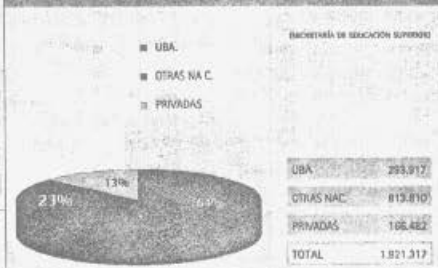
## DISTRIBUCIÓN DE EGRESADOS DE LA CARRERA DE MEDICINA DE LAS FACULTADES ARGENTINAS



Mantenerse actualizados es una tarea indispensable y cara, internet se vuelve un sostén técnico invariable en medicina.

## La red unirá a los egresados

### DISTRIBUCIÓN DE ALUMNOS EN LAS UNIVERSIDADES ARGENTINAS (FINO 2000)





NUEVO PORTAL EDUCATIVO DE LA FACULTAD DE MEDICINA DE LA UBA

# Un médico virtual a la derecha...

Imágenes de preparados celulares o de anatomía patológica comparten un lugar junto a cursos de posgrado a distancia, Internet 2 y consultas on-line a profesores

Los estudiantes y graduados de la Facultad de Medicina de la Universidad de Buenos Aires (UBA) ahora tienen una versión virtual de la casa de estudio en donde pueden acceder a una herramienta de formación en la que encontrarán textos, animaciones, audio y video.

El Día del Médico fue elegido por el decano Salomón Muchnik para presentar el sitio en el que se ofrecen cursos de posgrado y la posibilidad de acceder a información de las cátedras y a la visualización de preparados de anatomía o imágenes de vistas al microscopio de tejidos y células.

El objetivo de las autoridades es "el desarrollo de un campus propio para complementar la educación de grado y expandir los alcances de la formación médica continua".

Desde el portal además piensan "contribuir a la función social de la universidad a través de la divulgación científica a la comunidad en general".

El aspecto comunitario fue resaltado por Alberto Monserrat, responsable del sitio: "Desde el área comunitaria se puede seguir el avance del programa de atención primaria que la facultad desarrolla junto al ministerio de Salud y el BID".

En cuanto a las características del posgrado, la plataforma de Internet permite que la facultad atienda a profesionales de todo el país sin alejarlos de su lugar de trabajo.

La calidad de los cursos, advirtió Monserrat, "está garantizada porque es analizado por el Consejo Directivo y las áreas pedagógicas antes de su lanzamiento".

En el área de Medicina, la formación de posgrado se exigirá permanentemente "para revalidar" los diplomas de médicos. Desde el portal "ofreceremos cursos con puntaje acreditable ante las sociedades científicas que mantienen convenio con la facultad", explicó Monserrat a la U.

El acceso a los distintos campus no tiene las mismas características para todos los visitantes. En el caso del Campus de Grado, es gratuito pero sólo está habilitado para estudiantes de Medicina de la UBA, quienes deben ingresar su libreta universitaria para poder acceder.

Aunque no está previsto, las autoridades no descartan que en un futuro alumnos de otras universidades puedan visitar el sitio.

Mientras el acceso al sector de comunidad es totalmente libre, las restricciones en el caso de los graduados se extienden al pago de aranceles para la inscripción a los cursos.

Aunque en su primer día de existencia pública el portal tuvo algunos problemas para el acceso, los estudiantes que quisieron visitarlo



podían encontrar preparados de las cátedras de anatomía, microbiología y patología, además de fechas de exámenes e información de las asignaturas de los primeros años. Entre otros recursos que brinda el campus virtual, se mencionó la

posibilidad de utilización de uno de los únicos nodos de Internet 2 disponibles en la Argentina, además de la organización de videoconferencias y actividades de colaboración en línea.

En la presentación el decano,

Salomón Muchnik dijo que "a pesar del bajo presupuesto, la UBA mantiene todavía el liderazgo en la formación y capacitación de los profesionales médicos" y dejó inaugurada la Facultad de Medicina Virtual.

CONVENIO ENTRE EL GOBIERNO PORTEÑO Y LA UB

## Especialización en traductorado

Es para la especialidad jurídica y para graduados de institutos terciarios

Los graduados del Lengua Viva y el Lengüitas, como se conoce a los institutos de educación superior del Gobierno de la Ciudad de Buenos Aires donde se estudia traductorado de idiomas, podrán, luego de cursar un año en la Universidad de Belgrano, matricularse y ejercer la profesión de traductor público.

Para lograr esto, la Universidad de Belgrano firmó un convenio con el gobierno de la ciudad de Buenos Aires mediante el cual se dispuso la articulación del Traductorado Público, Literario y Técnico-Científico de esa universidad con el mismo diploma del gobierno de la ciudad de Buenos Aires.

Para que el convenio tenga efecto, los traductores literarios egresados del Lengua Viva y del Lengüitas podrán recibirse de traductores públicos, luego de cursar durante un año las materias jurídicas que completan su formación en la especialidad de Traductor Jurídico, lo que les permitirá colegiarse y ejercer su profesión como los egresados de la Universidad de Buenos Aires.

El objetivo de dicho acuerdo, informaron desde la UB, "consiste en jerarquizar el título terciario obtenido por dichos egresados, permitiéndoles seguir estudios de posgrado".

Por otra parte, la carrera de traductorado de la Universidad de Belgrano decidió "modificar" su plan de estudios a partir de 2003

para incluir una segunda lengua extranjera: el francés.

Este cambio "innovador en la Argentina", según la propia universidad de Belgrano, permitirá a los nuevos egresados universitarios ampliar su campo laboral, ya que no sólo estarán capacitados para traducir del inglés, sino también del francés.

LA CIUDAD DE BUENOS AIRES LO INCREMENTÓ 6%

### Presentaron el presupuesto de educación

El gobierno de la ciudad de Buenos Aires presentó el presupuesto para educación del próximo año. El monto que el secretario de Educación porteño, Daniel Filmuta, presentó a la Legislatura fue de 948.121.377, cerca de 58 millones y medio más que el año pasado. Si bien esta cifra significa un incremento de alrededor de 6 puntos, lo cierto es que globalmente el presupuesto de toda la ciudad se incrementó en un 18 por ciento debido a las necesidades de insumos importados del área de salud. Esta situación hizo que mientras en 2002 el presupuesto para educación era de cerca del 30 por ciento del total, el próximo ejercicio tendrá una cifra apenas superior al 26 por ciento. De todos modos se proyecta el comienzo de la construcción de nueve escuelas modus y, en función del cumplimiento de la ley 898 de obligatoriedad de la educación media, se invertirán 10 millones de pesos en becas y 1.812.000 pesos en personal docente.